



- EDITORIAL • RÂL VÊNGTU • CHHÜNGKAW CHANCHIN
- » Nisapui Harhna kum zana lawm a ni
  - » DNEP 2019 chungchâng sawi ho a ni
  - » KTP Branch-te intihsiakna

RNI 68092/83 Regn. No. N.E. 1024  
From  
Synod Literature & Publication Board  
Synod Office, Aizawl - 796 001  
Mizoram. Phone: 0389-2324590

# SYNOD Newsletter

Volume XXXIV

No. 8

E-mail: [synodnews@gmail.com](mailto:synodnews@gmail.com)

AUGUST, 2019

## LÂWRKHAWM

### HIV/AIDS INZIRTÍRNA

Kristian Thalai Pâwl, Central Committee chuan August 15, 2019 (Ningani) khân Mission Vêng Kohhran Hall, Aizâwl HIV/AIDS natna chungchâng mipuite zirtîr chhâwgng tûr ko khâwm min zirtîr kalpu dân tûrte zir ho a ni. Aizâwl khawpui chhûng Branch tin aiawh pakhat leh Aizâwl khawpui pâwn Bial aiawh pakhat theuh kal tûra koh an nih angin an kal tha hle. He zir hona hi KTP Roréi Inkâwm vawi riatnain HIV/AIDS do nâna hma lâk zêl a rôl bawh zuina a ni. Dr. Ruth Lalmuanpui leh Dr. R.L Sângluna ten thu an sawi a, he ta kalte hi an Branch leh Bial chhûng theuhvah mi dang zirtîr leh tûra beisei an ni.

### DELHI KOHHRAN BIAK IN THAR

Delhi Mizo Presbyterian Kohhran chu August ni 4, 2019 (Pathianni) atang khân Biak In lian zâwk, Centenary Methodist Church, Lodhi Road-ah an inkhâwm ta a, inkhâwm an t hahnem thei hle. Biak In thar luaha inkhâwm hmasak ber tum hian ruah sùr nasa tak kârah mi 473 lai an inkhâwm thei a; thla khat chhûng a na Pathian Ram Thawhlâwm leh Biak In Project-a thawhlâwm tling khâwm pawh ₹ 1,48,000 a tling! Mizoram nu leh paten Presbyterian Kohhrana lawi tûra an fate an zirtîrna chuan awmzia a nei tial tial a, hma an sâwn chak hle.

### TWR HRUAITU ZÎNGAH MIZORAM

#### SYNOD MI

Trans World Radio India Board, August thla tîra Delhi-a thu chuan Dr. Robert S. Halliday, Synod Information (Synfo) Co-ordinator chu Vice Chairman atân an thlang thar. Trans World Radio hi Radio leh Media chi hrang hrang hmanga Chanchin Tha puang pâwl an ni a, ram 190-ah tawng chi hrang 230-in Chanchin Tha puau darh hna an thawk mèk a ni.

### ZIRLAITE HMA LAM HUN THLÎRPUINA

Aug. 8 - 11, 2019 chhûng khân Pune Mizo Presbyterian Kohhranin an sâwm angin zirlaite hma lam hun thlîrpuina (Career Counselling) hmanpuiin Tv. Lalhmunzauva Tlau, Counsellor leh Dr. Laldinliana Vârte, Mission Vêng te an kal a, a kalten tangkai dâwn hlein an hria.

### OPERATION NEHEMIA

Aug. 2 - 4, 2019 chhûng khân beihpui 'Operation Nehemia' kalpui leh a ni a, group 10-ah inthenin Aizâwl khaw chhûng leh dai vél an tuam leh a, mi 470 hnênah rawngbâwlina hun an hmang a ni.

## SYNOD MISSION BOARD RAWNGBÂWLNA CHANCHIN TLÂNGPUI 2019

Mizoram Presbyterian Kohhran Ramthar Ni (August ni 31) a hman hun leh Beihral hapta hmasa, Ramthar Hapta hman hun a lo hnaih hian kumin chhûng Synod Mission Board (SMB) rawngbâwlina chanchin tlângpui hi Kohhran miten kan hriat tlân a tha âwm e. SMB rawngbâwlina hian ringthar siam bâkah ringtharte enkawle Chanchin Tha hril zêl tûra buatsaih a keng tel a. An rawngbâwlina pawh hi 'direct' leh 'indirect' tia sawi thin a ni:

#### 1. Direct Evangelism

Hei hi 'Mi mal nun luh chilha Chanchin Tha hril' hi a ni a. Camping, campaign, crusade, Bible tract sem, in tlawh, hmun bîk siama intawh khâwm (rally) leh naupang zînga rawngbâwlinate hi tih thin dân ber a ni. Evangelist leh Gospel Team-te chu ni tin feh chhuakin thawktu dangte pawh a huhojin hun bîk ruatah Chanchin Tha hrilin an chhuak a, ringtu chau deuhute an tlawh chhuak bawk thin.

#### 2. Indirect Evangelism

Hei hi Evangelist Teacher te, Nurse te leh Craft Teacher te rawngbâwlina a ni deuh ber. Tihsdam rawngbâwlina lam te, zirna (sikul, training centre) te, zirna dang te kalpui a ni. Medical Centre 125 awmin nurse leh health worker-ten an enkawle, missionary doctor pathum hmun hrang hrangah an thawk bawk. SMB hnuaih hian tûnah zirna sikul 61 kalpui a ni a, thawktutu sikul chawlh apiangin Chanchin Tha hrila vah chhuah hun an siam thin. Traning Centre 23 a awm bawk a, puan thin, etc zirna an tan hmain thawktutu Pathian hnêna inkawltîrna (devotion) an hmanpui ziah thin. Zirna pangngai zir remchâng thei lote pualin Bible Râlchhân te siam a ni a, ringtharte leh ringlo mi eng emaw zâtin an chhâng thin.

SMB hnuaih hian missionary engineer pakhat Silchar-ah awmin ani hian Mission Field hrang hrangah in sak tûrte ruahmanna a siampui thin. Hun eng emaw chhûng atân mi thiam bîk te, pensioner te, sawkâr hna thawk lai te pawh short term missionary-a rawih thin an ni bawk. Short term missionary thawk mèkte hi mistiri leh helper an ni deuh ber. Indirect evangelism hi direct evangelism nén a kal kawp tlat avângin a mala lâk hleih theih a ni lo.

#### 3. Mizoram chhûng zirna (Institution)

Indona hmuna chhuah hmain sipaiten indo zirna hmunah râlthuam chi hrang hrang hman leh taksa leh rîrlu lama inbuatsaihna lam thilte an zir angin missionary tûra inpete leh thawk mèkte training-na hmun hêngahate hian a awm:

(1) Missionary Training College (MTC), Mission Vêngthlang: Bachelor of Missiology (B. Miss.), Senate of Serampore College hnuaih zirna a awm a, mi 97-in an zir chhuak tawh. Missionary senior zâwkta tân thla khat chhûng Refresher course (kum tin vawi khat) neih thin a ni a, mi 352-in zir chhuak tawhin, Missionary Pastor leh

Field Secretary ruat tharte tân (kum tin kâr hnîh chhûng) Mission Orientation neih thin a ni bawk a, mi 166-in training an zo tawh. Missionary thawk lai tâna Short Course Training (thla thum chhûng) buatsaih chu mi 282-in zo tawh bawk.

(2) Mission Development Training Centre (MDTC), Bualpui: Hetah hian missionary leh a ram miten Agriculture/Horticulture, Carpentry, Poultry (Vety) te an zir thin. Agriculture/Horticulture, mi 49; Carpentry, mi 103 leh Vety, mi 95 ten an zir chhuak tawh. Tûnah hian zirlai 13 an awm mèk.

(3) Presbyterian Hindi Bible School (PHBS), Bawngkawn: Hei hi Hindi-a Pathian thu zirna hmun a ni a. Zirtu tam ber hi hnam dang niin Field atangin zir tûr an intîr thin. Mi 1632-in an zir chhuak tawh a, tûnah hian Batch 64-naah zirlai 30 awm mèk. He hmuna zir chhuakte hi anmahni ram lama an kîr leh hnuah rawngbâwlutu tangkai tak an ni thin.

#### 4. Tent Making Ministry

Synod Mission Board-in rawngbâwlina kawng a zauhna pawimawh tak chu Tent-Making Ministry hi a ni. Synod-in hlawh eng mah tumsak hran lovin, Mizoram chhûng leh pâwn hmun hrang hrang ringlo zînga hna thawktent mahni insêngsovin, an awmna hmuna SMB hriatpua Chanchin Tha hril hna an thawhna tûra ruahmanna a ni a. Tûnah hian Tent-Maker Missionary 19 an awm.

#### 5. Mission Pâwl/Kohhran dang nêna thawh hona

Tûnah hian Mission/pâwl hrang hrang nêna thawh hona thawktu 16 an bung mèk. SMB thawhpui pâwlte nêna hian sum leh pai leh thawktu mamtha inphuhru tawnin rawng bâwl ho a ni ber. Partnership neihpui, SMB-in thawktu a pêkete chu- World Vision, Church Missionary Society (CMS), Emanuel Hospital Association (EHA), Serving in Mission North East India (SIMNEI), Seva Bharat, Shanti Niketan (Subathu, Himachal Pradesh) leh Dar-Ul-Fazal (Manali, Himachal Pradesh) te an ni.

Hêng bâkah hian thawh hona thuthlung (partnership agreement) neia suma a tanpui, pâwl paruk an awm a, sum leh thawktu pêk loh, rawngbâwlina inhriatpui tawn hi pâwl pali awmin Mizoram chhûng para church, Synod-in an rawngbâwlina hriatpui (recognition a pêk) pâwl 12 an awm bawk.

(phêk 2-naah chhunzawm a ni)

# SYNOD Newsletter

## EDITORIAL STAFF

Rev. Dr. C. Chawngmingliana  
 Rev. B. Sângthanga  
 Upa H. Ronghâka  
 Upa C. Thanga

## Editorial

### DUHÂMNA

Duh tâwk awm miyah lova, neih belh zêl duhna hi Duhâmna chu a ni ber mai. Duhâmna leh awhna hi inkâwm ngeih tak, lâk hran theih loh inkawp rial an ni a. Duhâmna chuan rual min eltîr a, chu chu a thâtna awm chhun a ni deuh mai âwm e. Kan Bible-ah pawh hian ‘duhâmna’ hi fakna lam hmuh tûr a vâng hle, a tha lo lam zêlin kan hmu. Duhâmna chuan no a paï a, hlemhlétna a hring thîn. Mi duhâm chuan inbeihna a chawk chhuak thîn a, mite huat leh beih a tâwk thîn. Kan Bible-in, “Mi sual chu tu ma zah a kai lo vang a, mi duhâm chuan ngaihsân a hlawh hek lo vang” a tih ang khân, mi duhâm chuan mahni hma a sial a, mi dang hamthâtna dawn ve tûr pawh lâksak zêl a duh vângin zah a kai thei lo va, ngaihsân leh lawm a hlawh ngai bawk hek lo.

Thlasik a liam a, nipui a lo thaw a, fûrin min nang zui a. Für khua a lo chén chuan khawi lai lai-ah emaw lei minin kawngpui a hnawh a. Chutiang kârah chuan mi duhâmte zia a lo lang chhuak thîn. Kawngpui a pin apianga ‘Bungraw chhep relh’ ‘thil man a sâng’ tih thâwm thangva awm thîn hi a dik em? A dik a nihg ngai chuan kan Lalpa duh zâwng a va ni dâwn lo êm! Ei rûkna leh hlemhlétna chi hrang hrangte hi duhâmnain a nawr chhuah an ni. Mi duhâm chuan a thil neihah duh tâwk leh lungawina a nei lo va, a aia tam zâwk neih belh zêl a duh a. Chu a duhna tihpuitlin nân chuan eng hmanrua pawh hman ngai sel, a hmang hreh tawh lo. Chu chuan chhiatna a thlen thîn. Greek mi fing Socrates-a’n, “Mi, a thil neih mêka lungawina hmu lo chuan a duh tak pawh nei sel a lungawi chuang lo vang,” a tih hi a dik khawp mai. Duhâmna chu milem biakna tih a ni si a.

### PCI HIGH POWER COMMITTEE

Presbyterian Church of India Committee sâng, Executive Committee chuan Meitei Presbyterian Singlup (MPS) Synod harsatna tawh en fiah a awm zêl dân tûra rawtnate ngaihtuah tûrin High Power Committee a din a, member pasarikh an awm.

### SYNOD Newsletter

(phêk 1-naa mi chhunzawmna)

#### 6. SMB rawngbâwlna hmun hrang hrang chanchin tlângpui

SMB hian Mission Field puitling 17 leh Masihi Sangati leh Cambodia mission a enkawl mêm a, hetiang hian:-

(1) **Home Mission (North & South):** Pâng, Bâwm, Chakma leh Bru te zînga rawngbâwlna a ni a. HM North-ah hian kumin January–July chhûngin ringthar 48 an awm a; HM South-ah ringthar 42 an awm bawk.

(2) **Barak Area:** Barak Area hî Bengali leh Meitei zînga rawngbâwlna a ni ber a. Tûn hnaiah boruak a danglam chho deuh va, fimkhur a ngai hle. January–July chhûngin ringthar 111 an awm.

(3) **Tripura Mission Field:** Tripura tlâng mi (Tribal) zînga rawngbâwlna a ni deuh ber thung a. Ringthar leh Kohhran pawh a pung chak hle. Chanchin Tha hril tûra sâwmtu zawng zawngte tlawh kim a har zâwk hial. January–July chhûngin ringthar 940 an awm.

(4) **Delhi Mission Field:** North Indian-ho, India ram neitua inngai, Hindu kulmûk, sakhuua nghet êm êmte zînga rawngbâwlna a ni a. Pathian hnathawh avângin inkhâwmna tûr an nei ve ta a, an lâwm hle. January–July chhûngin ringthar 68 an awm.

(5) **Calcutta Mission Field:** Kolkata khawpui chhûng leh achhehvîl District 10-ah rawngbâwlna kalpui a ni a, Bengali tawng hmangte zînga rawngbâwlna a ni ber. Tûn hian Pastor Bial 7; Fellowship 83 leh Sub Centre 32 an nei. Mahni puala Biak In nei (mi in luah ni lo) hi Fellowship 17 an awm a. Kohhran member 5,463 an ni. January–July chhûngin ringthar 862 an awm.

(6) **Siliguri Mission Field:** Tawng hrang hrang – Hindi, Bengali, Nepali, Sadri, Rajbongsi, Djongkha tawng hmangte zînga rawngbâwlna a ni a; Hindu, Buddhist, Muslim leh Nepali Tribal religion etc, te an ni hlawm. Pastor bial ruk lai an lo ni ve ta. Hmun 23-ah kan Biak In a ding tawh. Bhutan ram lamah nasa zâwka thawk tûrin tan lâk mêm a ni. Kohhrante an thangin hma an sâwn zêl. January–July chhûngin ringthar 104 an awm.

(7) **Karbi Anglong Mission Field:** Karbi hnam, inthawi uar tak zînga rawngbâwlna a ni a, zalên takin Pathian thu sawi theih. Ringtharte hian anmahni hnampuite an vei êm êm a. January–July chhûngin ringthar 115 an awm.

(8) **Arunachal & Assam Mission Field East:** Changlang District (Arunachal) leh Tinsukia District (Assam)-a rawngbâwlna a ni ber a, kum 2018 atangin Lohit District, Anjaw District, Namsai District leh Lower Dibang Valley District-ah te hma lâk thar a ni. Sakhaw thar ‘Rangfrah’ an tih chuan rawngbâwlna a tîthuanawp deuh mah se kohhran ding tawh sate chu an puitling thawkhat hle. January–July chhûngin ringthar 128 an awm.

(9) **Lucknow Mission Field:** Lucknow khawpui chheh vêl thingtlângä rawngbâwlna a ni. Fellowship 90 chuang an awm tawh. UP-ah BJP-in sawrkârna an siam hnuin Hindu firfiak pawl, RSS, Bajrang Dal, etc. an huangtau sâwt hle. January–July chhûngin ringthar 109 an awm.

(10) **Patna Mission Field:** Hindi hmangte zînga rawngbâwlna a ni a. Hindu sakhaw âtchill tak takte tamna hmun a ni. Pastor Bial panga awm tawhin member 1,648 an awm a. Fellowship 38 dingin Biak In pali lai an nei ve ta bawk. January–July chhûngin ringthar 68 an awm.

### AUGUST, 2019

(11) **Siliguri B (Nepal) Mission Field:** Nepal Mission Field-ah hian Presbytery pahnih (Nepal East leh Nepal West), Pastor Bial pariat, Kohhran 22 leh Preaching Station 40 lai an awm ta a. Kohhran member zawng zawng 3,369 an ni. January–July chhûngin ringthar 93 an awm.

(12) **Arunachal & Assam Mission Field West:** Adi hnam leh Galo hnam zînga rawngbâwlna ni ber a. Hindi hi an tawng tuallêng a ni avângin thawkute pawhin rawngbâwlna atân an hmang. Tûn hian Kristian an thahinem ber tawh a, zaa 30.26 lai an tling ta! Hindu-in dawtin, 29.04% an ni. January–July chhûngin ringthar 79 an awm.

(13) **Assam Mission Field:** He Field-ah hian a tîrah hnam hnuaihnung zîngah rawngbâwl lovin, mi vantläng zîngah rusum thlák hmasak a ni a. Ringtharten mi dang an vei nasa a, hêngte hian kohhran hmathilir a tiêng hle. January–July chhûngin ringthar 68 an awm.

(14) **Jharkhand Mission Field:** He state-a hnam hlâwm lian ber (Santal) zînga rawngbâwlna a ni ber a; distict 24-ah district 6-ah chauh rawngbâwlna kalpui a la ni. Fellowship 105 an tling ve ta. January–July chhûngin ringthar 250 an awm.

(15) **Arunachal & Assam Mission Field North:** District pali – Siang, East Siang, West Siang leh Upper Subansari Dist bâkah Assam-ah Demaji Dist te a huam a. Field Hqrs. hi West Siang Dist Capital, Aalo-ah awmin, Field Office atân Bogdo, Tinali-ah mi in luah a ni. Pastor Bial paruk awmin, kohhran 40 leh Fellowship 62-ah member 4,517, Dân zawh kim 3,186 an awm tawh. Kohhran eng emaw zâtin anmahni thawh chhuah liauuvin Biak In an sa tawh a ni. January–July chhûngin ringthar 99 an awm.

(16) **Odisha Mission Field:** Odisha-a tribal hnam lian tak pakhat, Kui hnam zîngah rawngbâwlna hi kalpui a ni ber. Ringtu awm tawh sa enkawl chu an hna pui ber a ni rih. Tûn hian khaw hrang hrang 10 vêlah rawngbâwlna bul tan a ni a. January–July chhûngin ringthar 142 an awm.

#### 7. Masihi Sangati rawngbawlna

Mizoram chhûng hnam dangte zînga rawngbâwlna (Masihi Sangati) hnuaih hian Minister 9, Pro Pastor 1, Evangelist 192; a vaiin mi 202 an bung mêm. Fellowship 200 leh member 5980 awm anga chhinchhiah a ni. Area 21 niin, Pastor Bial pasariha then a ni a. Evangelist-te hi Bial (Pastor Bial pangngai) leh Kohhran malah dah an ni a. Fellowship/Bial/Area te kaihruaina hnuaih an thawk ber. Team pali - Synod Gospel Team pahnih, Gorkha Gospel Team leh Vai changkâng Team te awmin rawngbâwlna kawngah hma lâkna hrang hret neiih an thawk a ni. January–July chhûngin ringthar 1970 an awm.

#### 8. Cambodia rama rawngbawlna

Cambodia ramah kum 2010 atangin SMB-in thawktu a dah tan a, tûn hian thawktu pathum an bung mêm. Thingtlâng atângâ College kal tûra khawpui rawn pante tân chênnâ tûr In (Dormitory) an lo buatsah a. Chanchin Tha hrilhna remchâng tak a ni. SMB Dormitory behchhanin House Church din a ni a. Pathianni tlaiah an inkhâwm thîn. Zirlaite mai ni lovin t henawm hnaite pawhin inkhâwm an rawn zawn ve tan a, member pawh pun zêl a beiseiawm hle. Mizo Kohhrante anga mahni kea ding ve tûrin hma an la tan a, Buhaftâh rawngbâwlna kalpui ve tan pawh an awm ta mêm a, a lâwmawm hle.

# Râl Vêngtu

*Nu thenkhat hi Râl Vêngtu hnênah an lo kal a. Tûnlai ṭhalaiho nun lo danglam ta lutuk an hriat thiam theih loh thu an rawn sawi bawrh bawrh a. "Kan nulât ve lai kha chuan zîngah hma tak takin kan tho va, tui kan chawi a, buh kan dêng a. In chhûng sekrek zawng zawng kan khawih a, ram hna thawh kan bâng chuang lo... Kan hun lai nêñ khân a inang tawh lo lutuk. Eng tin nge kan tih ang?" tiin Râl Vêngtu an rawn râwn a.*

*Râl Vêngtu chuan, "Hun a danglam rorélna ni ropui... tih ang deuh kha a ni ta a nih hi. In hun lai ang veka thil in teh chuan in teh sual fo vang. Nangni nulât lai hun kha a liam tawh. In hun lai leh tûn han khaikhin hian engkim a danglam ta. Thil a inthlâk danglam deuh vek tawh a nih hi. Hriat thiamna tarmita in thlîr loh chuan in fate dinhmun hi in hmu thiam ngai lo vang."*

*"A chhe lam ringawt thlîr lo ula, a ḥha lam hi thlîrsak ve túr alâwm! In hun loiin thawmhnaw tet hâk in zak a, in fate hi chuan kekawr khûp tet hâk an zah loh hi! 'An mut reina chhan pawh an mut har vâng a ni a, thalaiho chuan zîng hnatlâng te hi zân lamah an sawn daih mai alâwm! In chhûng khurah pawh zîng lama ti tûra in beisei kha chu zân lamah tihtîr vek mai ula, i-he lovin an ti mai ang chu, a fel a ni mai lo'm ni? Pathian Thu-a an lo hlim ve lai pawhin ṭhalaiho chuan zîng ṭawngtai inkhâwm hi zân lamah an sawn a, zân lamah an ṭawngtai ho leh mai a. Tawngtai theuh theuh, zîng a ni emaw, zân a ni emaw eng nge a danglamna? Hriat thiamna tarmitin thlîr ula, an ze milin enkawl ula in harsatna tam tak hi sut kian a ni ngei ang ang," a ti ta hlauh mai a. Nuho pawh chu rilru tharin hlim takin an haw leh ta dam dam a.*

## PCI DÂN PUI EN NAWN

Presbyterian Church of India (PCI) chuan Dân Pui hman mêm chu a pum puiin a en nawn mêm a. Comprehensive Review khawihtuten an bei ngawrh hle. Hêngte leh PCI hma lâkna thil pawimawhte ngaihtuah túr hian September ni 25 leh 26 khian PCI Special Executive Committee thut túra tih a ni a. Mizoram Synod-in he Special Executive Committee hi a thleng ang.

SYNOD HOSPITAL, DURT LANG JUNE, 2019 CHHUNGA THILPEK DAWNTÉ					
I. CHARITY FUND					
1. Pu Lalremena Râlte, Durtlang Dâwrkâwn	₹ 500/-		3. Vênglui Kohhran Pavalai Pâwl	Compound Samfai hnatlâng mi 27 an hawk	
2. Vaivakâwn Pastor Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 20,000/-		4. Pi Lalpârmawii (L) fate, Vênglui	An nu hriatreg nân Palliative Care tan ₹ 5,000	
3. Thingsulthihla Pastor Bial Kohhran Hmeichhia-Diamond Jubilee pual	₹ 10,000/-		5. Durtlang 'N' Kohhran Hmeichhia	Dam lo ei tur Buhfai thlei sak	
4. Lungdai Pastor Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 5,000/-		6. Pu Liansângpuia, Mission Vêng	Hospital Website tihchangtunna sênsô a tum	
5. Turirini Presbytery KTP Meet	₹ 11,000/-		7. YMA, Khatla Branch	YMA Day pualin mitthi khuhna puwan 20 an pe	
6. Pu Zonundanga, Zárkawt	₹ 3,500/-		8. YMA, Mission Vêng Branch	YMA Day pualin mitthi khuhna puwan 8 an pe.	
7. Zodinlana, Mission Vêng	₹ 2,000/-		9. Pi Hruai Group, Durtlang Kohhan Hmeichhia	Damlote ei túr buhfai min thlei sak	
8. Dr. Lalmalsâwma, Kulikâwn	₹ 2,500/-		10. Corneal Care Pharmaceutical JMS Drug Distributor, Silchar	Eye Camp sênsô atân ₹10,000/-	
9. Chawnpui Vêngthlang Kohhran Hmeichhia	₹ 5,000/-		11. Durtlang Kohhran Pavalai Pâwl	Compound sam fai hnallang mi 14-in an hawk	
10. Rojhuma, Hlimen	₹ 1,000/-		12. Piler Kohhran Hmeichhia	Hmunphiah 21	
11. Zotläng Kohhran Pavalai Pâwl	₹ 5,000/-		13. Mr. Rajesh Kanna, EE, National Project Construction Corporation, Veterinary College, Selesih	₹2,000/-	
12. Peniel Kohhran Hmeichhia, New Sêrchhip	₹ 5,000/-				
13. K. Laléngkima, N. Vanlajphai	₹ 500/-				
14. Pu Lalsânglûra, Durtlang Mél - 5	₹ 1,000/-				
15. East Lungdâr Pastor Bial	₹ 20,000/-				
16. KTP, Kawrthah Pastor Bial	₹ 5,000/-				
II. GRACE HOME TÂNA PETE					
1. KTP, Khatla South Branch	Cake 5 nos, Frooti case 1 leh ₹10,000/-				
2. Govt Complex Kohhran Hmeichhia	₹10,000/-				
3. Chawngtai Pastor Bial Kohhran Hmeichhia	₹ 2,000/-				
III. THISEN PETUTE		UNIT ZÂT			
1. KTP, Bungkâwn Vêngthar Branch	32		i)	₹97,000/-	
2. KTP, Mission Vêng Branch	54		ii)	₹22,000/-	
3. KTP, Bawngkâwn Branch	32		iv)	₹21,000/-	
4. YMA, Armed Vêng Branch	56		Total	₹1,40,000/-	
5. KTP, Lengpui Pastor Bial	43				
6. YMA, Armed Vêng Branch	47				
IV. THIL DANG PETUTE					
1. Chawnpui Kohhran Hmeichhia	Mobile Clinic-a Pap Smear tih nan Rs. 4,000/-		Sd/-	(REV. R. RAMDINMAWIA)	
2. Siphrir Vêngthar Pastor Bial	Thutthlengsei nghenchhan nei 3 leh Cushion		Chaplain,		
			Synod Hospital, Durtlang.		

## NISAPUI HARHNA CENTENARY ROPUI TAKA LAWMA NI (Zoram harhna tum thumna, 1919)

Nisapui Presbyterian Kohhran chuan an kohhrana harhna thlen kum 100-na (Centenary, 1919–2019) chu July 26–28 chhûng khân an láwm a, a lawmna pui ber, July 26, 2019-a hman chu Synod Moderator Rev. R. Lalhmingthangan hmanpuiin thuchah a sawi a, Mizoram Synod Choir te thiam takin an zai bawk. Centenary Ruai Pui atân sial pahnih leh vawk paruk bâkah ar leh sangha ṭhahinem tham tak siam a ni a. Kohhran hlim vânglai a ni bawk a, inkhâwm zawng zawng an lam mup mup a ni ber. Lungphun (monument) pathum siam a ni a. Harhna Centenary lung chu khaw hlui tlângah leh tûna an inkhâwmna Biak In bulah phunin, Nisapui khuaa piang, Mizoram Presbyterian Kohhran mi pawimawh leh ṭangkai, Rev. Liangkhaia lung pawh Biak In kawtah phun a ni bawk.

Mizoram Kohhran Chanchin ziaktuten 'Harhna tum thumna' tia an sawi ṭhin ram pum tuam chhuak harhna ropui tak chu kum 1919 khân Nisapui, Zotläng (Lunglei) leh Thingsaiahte a rual deuhthawin a thleng a. Nisapuiah chuan July ni 26, 1919, Inrinni zâna Upa Habunga (Kaivungi pa) ina nula pathum – Kaivungi, Buti leh Zîki te zai leh ṭawngtai chu pâwn lama mite chuan mi tam tak mawi êm êm maia zai angin an hria a, anmahni pawhin ditip kâr atâng zaipuitu awm angin an hria a, an zai tlaivâr ta ṭhak mai a. A tûk, July 27 Pathianni chawhma inkhâwm boruak a nung ḥha ta hle a, inkhâwm bânah kohhranin zaikhâwm an rawt a, an hlim ta êm êm mai a. Zân inkhâwmah inkhâwm tantu chuan a hma zân atâng an hla tuipui ber 'Thihna lo thleng túr kan nghah chu' tih hla a thleng a, a châng lina an sak atangin Thlarau Thiaghlim hnathawh nasa lehzualin a thleng ta put mai a. Pathianni zân atâng chuan Nilaini zân thlengin zan tin inkhâwm an zaikhâwm tlaivâr ta zêl a, harhna ropui tak thleng zuiin

khaw ṭhenawm leh hmunpui lam thlengin a kâng kai a. He harhna thupui ken ber chu 'Kraws thu' a ni.

He harhna hian kum li vêl a awh a, chumi chhûng chuan Kristiana inpe thar 19,197 awmin a hmaa lo awm sa 12,495 aiin an tam daih zâwk niin Rev. Saiaithangan a ziak. He harhna atâng hian Pathian biak inkhâwmah khuang hman tan a ni a, Kohhran dang tlawha a ruala zin 'Zin rual/Fang rual' a hring bawk a, chûngte chuan ṭhahinemgai takin Chanchin Ṭha an hril thîn. Mizo Léngkhâwm Zai thlûk a piang a, hemi thlûka sak chi hla a piang ṭan bawka sawi a ni. 'Thlarau thilpêk' tih te, 'Thlarau rui' tih te, 'Hlim sâng' tih te leh 'Khurbîng' tih ṭawngkam te a piang a. Kohhran zirtirna atâng pêng, 'Tlira zirtirna' chhuah ṭannânia sawi a ni bawk. A rah ḥha leh tha vak lo lam sawi túr awm mah se, hri pui (Influenza) lêng avânga lungnai manganga awm Mizo mipuite leh Mizoram kohhran tân a hlu hle niin chanchin ziaktuten an ziak hlawn.

**ELECTRIC VĒNG KOHHRAN, KHAWZĀWL**

chuan May ni 4, 2019 - June ni 2, 2019 chhūng khān Synod Revival Speaker Pu C. Lallianthanga (Agape Gospel Team) ruaiin Chhandamna Camping chhāwng thum an buatsaiah a. Kohhranhoten Thlarau Thianglima harhna an chang a, an hlāwpui hle. Kohhran an hlīm hle a, mi eng emaw zātān taksa damna an chang a, ruihtheih thila buai ṭhīn eng emaw zātān chhanchhuahna changin Lal Isua hnēn an pan bawk a ni.

**BANGLA VĒNG KOHHRAN, N. VANLAIPHAI** chuan July ni 20, 2019 - August ni 7, 2019 chhūng khān 'Lalpa Kohchhuah Team' Speaker Upa Zārzeliana ruaiin Camping chhāwng hnīh leh Crusade-in hun an hmang a. Campers 111 an awm a, hlīm takin an chhuak thei vek a ni. August ni 3, 2019 (Inrinni)-ah khān Kohhranruai nēn Pathian chawimawina hun an hmang bawk. Kohhran bēl ngai tawh lo leh hnungtawh tawh eng emaw zātān Biak In an rawn lawi lūt leh ta a. Kohhranhote an hlīmin, an lāwm hle.

**SYNOD PUIMATE PRESBYTERY  
HMANNA TŪR**

Kum tina tih ṭhīn angin Synod Officers' Meeting (OM) chuan Synod Puipaten kumin 2019-a Presbytery Inkhāwmpui an hmanpui dān tūr hetiang hian a siam:

Sl. Puipate hmīng	Kalna tūr
1. Rev. R. Lalhmingthanga <i>Moderator</i>	Tuivai
2. Rev. R. Vānlalnghāka, <i>Secretary (Sr)</i>	Ṭawi
3. Rev. Vānlalrova Khiangte, <i>Secretary (Jr)</i>	Chhimchhak
4. Rev. B. Sāngthanga, <i>Finance Officer</i>	Ramlai
5. Rev. Lalramliana Pachuau <i>Finance Officer</i>	Champhai North
6. Upa C. Lalbiakthanga <i>Statistician</i>	Chhimpehi
7. Rev. Lianhmingthanga Sailo <i>Sr. Executive Secretary</i>	Lunglei West
8. Rev. K. Lalrinmawia <i>Executive Secretary</i>	Tuichāng

**MIZORAM CHRISTIAN COUNCIL  
CHUNGCHĀNGA INRĀWN KHĀWMNA**

India Hmārchhaka Kristante Inzawm Khāwm (North East India Christian Council) chuan Inkhāwmpua an thu rēl bawh zuiin, Mizoram Christian Council chungchānga inrāwn khāwmna chu August 8, 2019 khān Booth Mansion Hall, Aizawl, an buatsaiah. He inrāwn khāwmnaah hian Mizoram chhūng kohhran hrang hrangte chu mi pahnih theuh tīr tūra ngen an nī a. Hma lāk dān tūr thil chi hrang hrang sawi hote chu NEICC Inkhāwmpua ngaihtuah leh tūr a ni ang. He inrāwn khāwmnaah hian Mizoram Synod aiawhin Rev. Vānlalrova Khiangte, Synod Secretary (Jr) a kal a ni.

**KTP BRANCH-TE INTIHSIAKNA  
(INTER BRANCH KTP QUIZ)**

Central KTP-in 'Kristian Thalai' chanchinbu kum 50 tlin lawm nāna zawhna inchhān dik siak (Inter Branch KTP Quiz) a buatsaiah a tlit fīmnaa tlingte chu July 26, 2019 zān dār 8:00 khān Synfo Studio, Synod Office-ah puan a ni. District hrang hrangah Branch 133-ten tlit fīmna (Elimination round) exam an bei a, mark hmu sāng Branch 20-te chu semi final intihsiaik hmachhawn tūrin an tling. Semi final lūt tūra tlingte chu (an hming bul hawrawp indawt dān zēlin) hēng Branch-te hi an ni: Bethlehem Vēnglai, Champhai Bethel, Chanmari West Hmār Vēng, Chawlhhmun, Chhiahtlang Hmār Vēng, Keitum Kāwn, Khatla North, Khuanglēng, Mēlthum, Mission Vēng, Mualpui Bethel, Ramhlun East, Ramhlun Vēngchung, Ramthar North, Republic Vēng, Sihphir Vēngthar, Thingdawl Vēnglai, Tlāngnuam South, Vaivakāwn leh Zemabāwk.

Tlit fīmnaa tlingte puan zān hian Kristian Thalai chanchinbu Golden Jubilee chhinchhiaha na mīlem (logo) siam thiam bera thlan Lalthanmawia, College Vēng, Aizawl hnēnah lāwmman ₹ 2,000 hlan a ni a, chhinchhiaha insiam siakah hian mi 27-in an thil ziah an theh lūt a, an siam zawng zawng hi 37 a ni thung.

Inter Branch KTP Quiz semi final hi Aug. 22 zān khian Dārpui Kohhran Centenary Hall-ah intihsiaik a ni ang. Bible aṭangin Luka, 1&2 Timothea leh Ephesi te intihsiaik nān hman a ni ang a, hei bākah hian KTP chanchin, Mizoram Presbyterian Kohhran chanchin leh Kristian Thalai chanchinbu aṭang tein intihsiaik tūr a ni. Quiz-ah hian pakhatnain ₹ 1,00,000, pahnihnain ₹ 40,000, pathumna in ₹ 20,000 bākah a bīka siam lāwmman leh thu ziak an dawng ang. Palina leh panganaten ₹ 5,000 leh thu ziak leh, Semi finalist-ten ₹ 2,000 leh thu ziak an dawng bawk ang. Semi final leh final-te hi Hruaina Ēng TV channel-ah a hmuna an intihsiaik lai en theih tūra ruahman a ni.

**DRAFT NEW EDUCATION POLICY 2019 SAWI HONA**

India sawrkār laipuiin zirna lama thil kalpui a tum dān duan chhin, Draft New Education Policy 2019 (DNEP 2019) chungchāng sawi hona, July 23, 2019-a Monfort Brother's Residence, St.Paul's School, Tlāngnuam-a buatsaiah Mizoram kohhran hrang hrang aiawhte sāwm an nī angin Mizoram Presbyterian Kohhran aiawhin Pu P.C. Vānlalhrauaia, Supervisor of Schools (PES) leh Pu T. Lalchhuanglana, Supervisor of Schools (SMB) te an kal. Hetah hian Mizoram Kohhran hrang hrang aiawhte bākah Central YMA aiawh te, MZP aiawh te leh mi thiam sāwm bīk eng emaw zāt an kal khāwm a. New Education Policy duan mēk chu Kristian-te tān leh India hmārchhaka mi chēng, a bīk takin tribal-te tāna tha lo tūr awma an hriat thu te, Hindu sakhaw vulh len tumna nīa ngaih theih awma an hriat thu te an sawi. Hetiang hi thil awm dān a nīh avāng hian DNEP 2019 duh lohna entīr nān kawng hrang hrang hma lāk an rēl.

**ASSAM MISSION FIELD-IN INRĀWN KHĀWM A BUATSAIH**

July 24 & 25, 2019 khān Assam Mission Field-a thawktute chuan field headquarters, Guwahati ah inrāwn khāwmna (Mission consultation) a buatsaiah a, thawktu an kal tha hle. Hnam nun leh Chanchin Ṭha inlaichhīna tih leh rawngbāwl hna thawh dān tūr (Mission strategy) zir ho a ni.

Assam Mission Field-a rawngbāwlna kalpui dān tūr siam tawh chu en nawn a ni a, a hlawhlinna lai leh a hlawhchhamna lai te zir hovin thawh zēl dān tūrte sawi ho a ni. Zān lamah Pathian biak inkhāwm buatsaiah a ni a, Pathian thua infuih tharna lam thu ngaihthlāk ṭhīn a ni. Hun remchāngah inhriat pawh tawn nān sports hmanga intihsiaknā hlimawm tak hman a ni bawk. Thawktute bākah an kawppui leh fate pualin programme hran siam a ni a, missionary kawppuite mawhphurhna leh an fate awm dān tūrte hmanga inpāwl ho a ni bawk.

**PCI CAPACITY BUILDING A HMĀN THEIH TA**

Presbyterian Church of India-in project lian a kalpui, 'Centre for Capacity Building and Empowerment,' Siejung, Mawksiang, Shillong-a mi chu room ṭhenkhat hman theih paib a ni ta. Hmang duh tān riahna tūr khum 10 leh politics lam hawi ni lova thil tūrte hmāwmna eng chi pawha hman theih tūr mi 150 leng hall tha tak a awm thu Rev. G.S. Lyttan, Sr. Administrative Secretary-in Synod-te a hriattīr.

**HRIATTĪRNA**

Synod Revival Committee chuan kum 2020 - 2021 hun chhūng atān Revival Speaker tāng duh tūrte tan dīlna hun a hawng leh ta a. Revival Speaker tāng duhete chuan October, 2019 chhūngin dīl theih a ni.

Interview hun : November ni 7 & 8, 2019  
Interview-na hmu : Utility Room, Synod Office  
Dīlna form hi September, 2019 aṭangin Synod Revival Office-ah office hun chhūngin lam theih a ni ang. Dīl thar tūr leh Speaker tāng lai dīl nawn duh tūrte chuan ngaihven tūr a ni e.

  
(REV. K. ROLUNGMUANA)  
Director,  
Revival